



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ

TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

БРОЈ: 17. 17. SZÁM	НОВИ КНЕЖЕВАЦ, 10.09.2021.године TÖRÖKKANIZSA, 2021.09.10.	ГОДИНА XLVIII XLVIII. ÉVFOLYAM
-----------------------	---	-----------------------------------

ИЗДАВАЧ: Општинска управа општине Нови Кнежевац, 23330 Нови Кнежевац, Краља Петра I Карађорђевића бр.1
KIADJA: Törökkanizsa Község Közigazgatási Hivatala, 23330 Törökkanizsa, I. Karađorđević Péter király u. 1.

ОДГОВОРНИ УРЕДНИК: Секретар Скупштине општине
FELELŐS SZERKESZTŐ: a községi képviselő-testület titkára
E-mail: sekretarso@noviknezevac.rs web/honlap: www.noviknezevac.rs

Бесплатан примерак / Ingyenes példány
Излази по потреби / Megjelenik szükség szerint

С А Д Р Ж А Ј
СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА БРОЈ 17. ОД 10.09.2021. ГОДИНЕ

I. АКТИ ОПШТИНСКОГ ВЕЋА:

Број акта	Страна
111. Јавни конкурс за финансирање или суфинансирање програма и пројеката у култури из буџета општине Нови Кнежевац у 2021. години.....	214
112. Јавни конкурс за финансирање или суфинансирање пројеката невладиних организација из буџета општине Нови Кнежевац у 2021. години.....	216

II. АКТ ПРЕДСЕДНИЦЕ ОПШТИНЕ:

113. Јавни конкурс за финансирање потреба у области спорта у 2021. години из буџета општине Нови Кнежевац	218
---	-----

T A R T A L O M

I. A KÖZSÉGI TANÁCS OKIRATAI:

Az okirat száma	Oldal
111. Nyilvános pályázat a művelődési programok és projektumok a Törökkanizsa Község költségvetéséből történő pénzelésére vagy társfinanszírozására a 2021-es évben.....	214
112. Nyilvános pályázat a civil szervezetek projektumainak a Törökkanizsa Község költségvetéséből történő pénzelésére vagy társfinanszírozására a 2021-es évben.....	216

II. A POLGÁRMESTER ASSZONY OKIRATA:

113. Nyilvános pályázat a sport területét illető szükségletek Törökkanizsa Község költségvetéséből történő pénzelésére a 2021-es	218
--	-----

На основу члана 11. став 2., члана 76. став 6. Закона о култури («Сл.гласник РС», бр.72/09) и члана 7. Правилника о начину, мерилима и критеријумима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају или суфинансирају из буџета општине Нови Кнежевац («Сл.лист општине Нови Кнежевац», број 2/12), Општинско веће општине Нови Кнежевац дана 10.09.2021.године, расписује

**ЈАВНИ КОНКУРС
ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ИЛИ СУФИНАНСИРАЊЕ
ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА У КУЛТУРИ ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ
У 2021. ГОДИНИ**

Јавни конкурс се расписује за програме и пројекте у култури који се финансирају или суфинансирају из буџета општине Нови Кнежевац, а подразумевају програме и пројекте у култури и пројекте уметничких, односно стручних и научних истраживања у култури који се односе на:

- организовање културних догађаја (програма, концерата, фестивала, такмичења, саветовања, сусрета, изложби и др.) значајних за очување културног идентитета и развоја културног живота општине Нови Кнежевац;
- континуирани рад на очувању и неговању народних обичаја;
- учешће на такмичењима, фестивалима, саветовањима;
- подстицање аматерског културно-уметничког рада;
- издавање књига и часописа;
- превод књига;
- издавање CD-а и аудио визуелних издања.

Планирана средства за ове намене, по овом конкурс износи: **1.000.000,00** динара.

Право подношења пријаве за финансирање или суфинансирање програма односно пројеката у култури имају следећи субјекти у култури:

- установе културе чији оснивач није општина;
- аматерска културно-уметничка друштва;
- други субјекти у култури као што су: задужбине и фондације у култури, привредна друштва и предузетници регистровани за обављање делатности у култури и друга правна лица и субјекти у култури.

Субјекти у култури имају право да поднесу пријаву за финансирање или суфинансирање програма и пројеката у култури под условом да им је седиште регистровано на територији општине Нови Кнежевац.

Један субјект може да поднесе пријаву максимално за два пројекта.

Пријава на конкурс подноси се Комисији за доделу средстава у области културе на обрасцу «Пријава на конкурс за финансирање или суфинансирање програма односно пројеката у култури» (Образац број 1.).

За сваки програм односно пројекат подноси се посебна пријава.

A művelődésről szóló törvény 11. szakaszának 2. bekezdése, 76. szakaszának 6. bekezdése (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 72/09. szám) és a Törökkanizsa Község költségvetéséből pénzelt vagy társpénzelt művelődési programok és projektumok kiválasztásának módjáról, szabályairól és feltételeiről szóló szabályzat 7. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 2/12. szám) alapján Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2021. 09. 10-én

**NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT ÍR KI
A MŰVELŐDÉSI PROGRAMOK ÉS PROJEKTUMOK A TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL TÖRTÉNŐ PÉNZELÉSÉRE VAGY TÁRSPÉNZELÉSÉRE
A 2021-ES ÉVBEN**

A nyilvános pályázatot a Törökkanizsa Község költségvetéséből pénzelt vagy társpénzelt művelődési programokra és projektumokra írják ki, melyek alatt értendők a művelődési programok és projektumok s a művelődési illetve szakmai és tudományos kutatások projektumai, melyek az alábbiakra vonatkoznak:

- a kulturális identitás megőrzése és Törökkanizsa község művelődési életének fejlesztése tekintetében jelentős művelődési rendezvények szervezése (programok, hangversenyek, fesztiválok, versenyek, tanácskozások, találkozók, kiállítások...);
- a néphagyományok megőrzésére és ápolására irányuló folyamatos tevékenység;
- versenyeken, fesztiválokon, tanácskozásokon való részvétel;
- az amatőr szintű művelődési-művészeti tevékenység ösztönzése;
- könyvek és folyóiratok kiadása;
- könyvek fordítása;
- CD-k és audiovizuális termékek kiadása.

Az e célokra tervezett eszközök e pályázat alapján **1.000.000,00** dinárt tesznek ki.

A községi költségvetésből pénzelt vagy társpénzelt művelődési programokra jelentkezhetnek:

- azon kulturális intézmények, melyeknek nem a község az alapítója;
- az amatőr művelődési egyesületek,
- más, művelődési tevékenységgel foglalkozó szubjektumok: alapítványok és kulturális alapok, művelődési tevékenység végzésére bejegyzett gazdasági társaságok és vállalkozók s más, jogi személyek és szubjektumok a kultúrában.

A művelődési tevékenységgel foglalkozó szubjektumok a községi költségvetésből pénzelt vagy társpénzelt művelődési programok és projektumok támogatásának elnyerésére akkor jelentkezhetnek, ha bejegyzett székhelyük Törökkanizsa Község területén van.

Egy szubjektum legfeljebb két projektum pályázatát nyújthatja be.

A pályázati jelentkezéseket a művelődési célra fordított eszközök odaítélésére illetékes bizottsághoz kell benyújtani, a „Jelentkezés a művelődési programok illetve projektumok pénzelésére vagy társpénzelésére vonatkozó nyilvános pályázatra” nevet viselő űrlapon (1. számú űrlap).

Minden program illetve projektum esetében külön pályázati jelentkezést kell benyújtani.

Уз пријаву, подносилац је дужан приложити:

- доказ о подносиоцу пријаве: извод из регистра у којем је субјекат у култури регистрован;
- преглед основних података о подносиоцу пријаве (историјат, опис делатности досадашњи пројекти и сл.), сачињен од стране подносиоца пријаве;
- извештај о раду за 2020. годину;
- план и програм рада за 2021. годину;
- детаљан опис програма, односно пројекта у култури за чије финансирање или суфинансирање се подноси пријава.

Корисници средстава из ове Одлуке дужни су да доставе извештај о утрошку одобрених средстава, односно реализацији одобрених пројеката најмање једном годишње а на захтев комисије и више пута до краја реализације програма.

Корисници средстава из ове Одлуке дужни су да доставе извештај о утрошку одобрених средстава, односно реализацији одобрених пројеката најмање једном годишње а на захтев комисије и више пута до краја реализације програма.

Подносиоци пријаве Јавни позив и образац «Пријава на конкурс за финансирање или суфинансирање програма односно пројеката у култури» (Образац број 1.) могу преузети на званичној интернет страници општине Нови Кнежевац.

Пријаве се подnose у штампаном облику предајом у писарници Општинске управе општине Нови Кнежевац, Краља Петра I Карађорђевића број 1. или поштом, а обавезно и у електронском облику на e-mail адресу: nedeljko.krisanov@noviknezevac.rs

Непотпуне и неблаговремене пријаве неће се узети у разматрање.

Рок за подношење пријава је 17.09.2021. године.



Република Србија

Аутономна Покрајина Војводина

Општина Нови Кнежевац

Општинско веће

Број: III-644-1/2021-7

Дана: 10.09.2021. године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • fax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Председница ОВ-а

Дипл.инг Ирена Славковић с.р.

A pályázónak a jelentkezés mellett kötelezően csatolnia kell:

- a pályázó bizonyítékát: a bejegyzési nyilvántartás kivonatát, mellyel azt a művelődési tevékenység területén nyilvántartják;
- a pályázó alapvető adatainak áttekintését (történeti áttekintés, a tevékenység leírása, eddigi projektumok és hasonló), melyet a pályázó készít el,
- a 2020-as munkáról szóló jelentést,
- a 2021-es munkatervet és programot,
- a művelődési program illetve projektum részletes leírását, melynek pénzelésére vagy társpénzelésére pályáznak.

Az e határozatban megállapított eszközök használói évente legalább egyszer, a bizottság kérésére pedig a program megvalósításának végéig több alkalommal is kötelesek jelentést továbbítani a jóváhagyott eszközök felhasználásáról illetve a jóváhagyott projektumok megvalósításáról.

A pályázati felhívás és a „Jelentkezés a művelődési programok illetve projektumok pénzelésére vagy társpénzelésére vonatkozó nyilvános pályázatra” űrlap (1. számú űrlap) Törökanizsa Község hivatalos honlapjáról tölthető le.

A pályázati jelentkezéseket írásos formában Törökanizsa Községi Közigazgatási Hivatalának iktatóirodájában (I. Karađorđević Péter király u. 1.) kell beadni, vagy postán, és kötelezően elektronikus formában az alábbi e-mail címre: nedeljko.krisanov@noviknezevac.rs

A hiányos és késve érkezett pályázatokat nem veszik figyelembe.

A pályázati jelentkezések benyújtásának határideje 2021.09.17.



**Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökanizsa Község**

Községi Tanács

Szám: III-644-1/2021-7

Kelt: 2021.09.10-én

23330 Törökanizsa, I. Karađorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 • Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 • Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKASSZONYA:

Irena Slavković, okleveles mérnök, s.k.

На основу члана 13. став 5. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС“, бр. 129/07, 83/2014, 101/2016 – др. закон и 47/2018), члана 6. став 2. Одлуке о условима, критеријумима, начину и поступку финансирања или суфинансирања невладиних организација из буџета општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 39/2012, 37/2013 и 3/2014) и члана 69. Статута општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 3/19), Општинско веће општине Нови Кнежевац, дана 10.09.2021. године, р а с п и с у ј е

ЈАВНИ КОНКУРС ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ИЛИ СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА НЕВЛАДИНИХ ОРГАНИЗАЦИЈА ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ У 2021. ГОДИНИ

Средства по овом Конкурсу додељују се невладиним организацијама са територије општине Нови Кнежевац у складу са Одлуком о условима, критеријумима, начину и поступку финансирања или суфинансирања невладиних организација из буџета општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 39/2012, 37/2013 и 3/2014) за реализацију пројеката из следећих области:

1. развој локалне заједнице
2. екологије, заштита животне средине и здравља грађана
3. афирмисање људских и мањинских права
4. програма за стара лица
5. развоја цивилног друштва
6. социјално-хуманитарне активности (подршка социјално угроженим лицима, старим лицима, особама са инвалидитетом, особама ометеним у развоју и др.)
7. заштита бораца, ратних-војних и цивилних инвалида
8. активности пензионерских организација
9. афирмисања женских права
10. развој сеоског туризма
11. други садржаји који доприносе убрзаном развоју општине Нови Кнежевац и афирмацији грађанског активизма.

Укупан износ средстава намењених за финансирање пројеката невладиних организација из буџета по овом јавном конкурс у износу **2.000.000,00** динара.

Право учешћа на Конкурсу имају невладине организације, односно удружења грађана која су регистрована на територији општине Нови Кнежевац односно имају седиште или огранак и делују на том подручју као општинске, међуопштинске или републичке организације (у даљем тексту: невладине организације).

. Невладина организација може учествовати на конкурсима само са једним пројектом

. Пројекат мора бити отпочет и завршен до истека буџетске године.

. Пријаве на конкурс се подносе Комисији на посебном обрасцу који је саставни део конкурсне документације.

Конкурсна документација се може преузети на званичном сајту општине Нови Кнежевац www.noviknezevac.rs.

. Конкурсна документација обавезно садржи:

- пријавни образац

- образац описа пројекта

- образац буџета пројекта

- кратку биографију координатора пројекта и кључних сарадника

- фотокопију решења о упису у АПР

- изјаву о обезбеђивању сопственог дела у финансирању

A helyi önkormányzatról szóló törvény 13. szakaszának 5. bekezdése (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/07., 83/2014., 101/2016.- másik törvény és 47/2018. szám), A civil szervezetek Törökkanizsa Község költségvetéséből való pénzelésének vagy társfinanszírozásának feltételeiről, ismérveiről, módjáról és eljárásáról szóló határozata 6. szakaszának 2. bekezdése (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 39/2012., 37/2013. és 3/2014. szám) és Törökkanizsa Község Alapszabályzatának 69. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 3/19. szám) alapján Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2021. 09. 10-én kiírja a

**NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT
A CIVIL SZERVEZETEK PROJEKTUMAINAK A TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL TÖRTÉNŐ PÉNZELÉSÉRE VAGY TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA
A 2021-ES ÉVBEN**

E pályázat alapján az eszközöket a Törökkanizsa területén lévő civil szervezeteknek ítélik oda, összhangban A civil szervezetek Törökkanizsa Község költségvetéséből való pénzelésének vagy társfinanszírozásának feltételeiről, ismérveiről, módjáról és eljárásáról szóló határozattal (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 39/2012., 37/2013. és 3/2014. szám), az alábbi területeket felölelő projektumokra:

1. közösségfejlesztés
2. ökológia, környezetvédelem és a polgárok egészsége
3. az emberi és kisebbségi jogok előmozdítása
4. programok az idősok számára
5. a civil társadalom fejlesztése
6. szociális-humanitárius tevékenységek (a szociálisan veszélyeztetett személyek, idősok, mozgáskorlátozott és fejlődésben gátolt személyek támogatása és hasonlók)
7. harcosok, háborús-katonai és civil rokkant személyek védelme
8. nyugdíjas szervezetek tevékenységei
9. a nők jogainak előmozdítása
10. falusi turizmus fejlesztése
11. más tartalmak, melyek hozzájárulnak Törökkanizsa község gyorsabb fejlődéséhez és a polgári aktivitások erősítéséhez.

A civil szervezeteknek szánt eszközök nem használhatók fel a civil szervezetek munkájának pénzelésére, csak meghatározott projektumok pénzelésére vagy társfinanszírozására.

A civil szervezetek Törökkanizsa Község költségvetéséből e pályázat alapján történő pénzelésére szánt eszközök **2.000.000, 00** dinárt tesznek ki.

E pályázaton való részvételre azon civil szervezeteknek illetve polgári egyesületeknek van joga, melyeket Törökkanizsa területén jegyeztek be vagy itt van a székhelyük illetve tagozatuk s több mint egy éve e területen végzik tevékenységüket mint községi, községközi vagy köztársasági szervezet (a továbbiakban: civil szervezetek).

A civil szervezet egy projektummal pályázhat az eszközök odaítélésére.

A projektumnak a költségvetési év leteltéig meg kell kezdődnie és be kell fejeződnie.

A pályázati jelentkezéseket a bizottsághoz kell továbbítani a pályázati dokumentumok összetevő részét képező külön űrlapon.

A pályázati dokumentumok letölthetők Törökkanizsa Község hivatalos honlapjáról, a www.noviknezvac.rs címről.

A pályázati dokumentációnak kötelezően tartalmaznia kell:

- a jelentkezési lapot
- a projektum leírását tartalmazó űrlapot
- a projektum költségvetését tartalmazó formanyomtatványt
- a projektum koordinátorának és fontos munkatársainak életrajzát
- a Gazdasági Nyilvántartás Ügynökségénél való bejegyzést igazoló végzés fénymásolatát
- nyilatkozatot az önrész biztosításáról.

Пријаве се подnose у затвореној коверти на адресу: Краља Петра I Карађорђевића број 1, (са назнаком: „Јавни конкурс за финансирање пројеката невладиних организација“) 23330 Нови Кнежевац, поштом или предајом на писарници Општинске управе.

О резултатима јавног конкурса председник општине обавештава учеснике у конкурс у року од 8 дана од дана утврђивања резултата спроведеног поступка.

Одлука о избору пројеката невладиних организација који се финансирају из буџета општине Нови Кнежевац се објављује у Службеном листу општине Нови Кнежевац и на званичној интернет презентацији општине, најкасније у року од 8 дана од дана доношења.

Учесници конкурса имају право да поднесу приговор општинском већу општине Нови Кнежевац у року од 8 дана од дана достављања одлуке о избору пројекта.

По коначности Одлуке о избору пројеката председник општине закључује уговор о финансирању пројекта са невладином организацијом најкасније у року од 8 дана.

Корисници средстава из ове Одлуке дужни су да доставе извештај Комисији о утрошку одобрених средстава, односно реализацији одобрених пројеката у року 30 дана по завршетку пројекта, а најкасније до краја текуће године.

Уколико су одобрена средства ненаменски утрошена корисници средстава су дужни да их врате у буџет општине Нови Кнежевац, са припадајућом каматом.

Јавни конкурс се објављује у Службеном листу општине Нови Кнежевац и на званичној интернет презентацији општине Нови Кнежевац.

Непотпуне и неблаговремене пријаве Комисија неће узети у разматрање.

Рок за подношење пријава је 17.09.2021. године.

Додатне информације се могу добити у згради општине Нови Кнежевац у улици Краља Петра I Карађорђевића број 1 или на телефон 82-055 локал 191, код Кришанов Недељка .



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац

Општинско веће

Број: III-410-1/2021-6

Дана: 10.09.2021. године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • fax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Председница ОВ-а

Дипл.инг. Ирена Славковић с.р.

A pályázati jelentkezéseket zárt borítékban, a „Nyilvános pályázat a civil szervezetek projektumainak pénzelésére” megjelöléssel, postán az I. Karađorđević Péter király u. 1., 23330 Törökkanizsa címre kell elküldeni, vagy Törökkanizsa Községi Közigazgatási Hivatalának iktatóirodájában átadni.

A nyilvános pályázat eredményeiről a község polgármestere a lebonyolított eljárás eredményeinek megállapítását követő nyolc napon belül értesíti a pályázat résztvevőit.

A civil szervezetek projektumainak a Törökkanizsa község költségvetéséből történő pénzeléséről szóló határozatát legkésőbb a meghozatalát követő nyolc napon belül közzéteszik Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában és a község hivatalos honlapján.

A pályázat résztvevői kifogást nyújthatnak be Törökkanizsa Községi Tanácsához a pályázatok kijelöléséről szóló határozat továbbításától számított 8 napon belül.

A kijelölt pályázatokról szóló határozat véglegesítése után a község polgármestere legkésőbb nyolc napon belül szerződést köt a civil szervezettel a projektum pénzeléséről.

Az e határozatban megállapított eszközök használói kötelesek a projektum befejezésétől számított 30 napon belül, de legkésőbb a folyó év végéig jelentést továbbítani a Bizottságnak a jóváhagyott eszközök felhasználásáról illetve a jóváhagyott projektumok megvalósításáról.

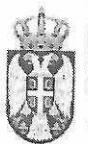
Amennyiben a jóváhagyott eszközöket nem rendeltetésszerűen használják fel, az eszközhasználók kötelesek azt a megfelelő kamattal együtt visszautalni Törökkanizsa Község költségvetésébe.

A nyilvános pályázatot közzéteszik Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában és Törökkanizsa hivatalos honlapján.

A hiányos és késve érkezett pályázati jelentkezéseket a bizottság nem veszi figyelembe.

A pályázatok benyújtásának határideje 2021. 09. 17.

Bővebb tájékoztatás kapható az Önkormányzat épületében, (I. Karađorđević Péter király u. 1.) vagy a 82-055-ös telefonszám 191-es mellékén, Nedeljko Krišanovnál.



**Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány**

Törökkanizsa Község

Községi Tanács

Szám: III-410-1/2021-6

Kelt: 2021. 09. 10-én

23330 Törökkanizsa, I. Karađorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 • Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 • Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKASSZONYA:
Irena Slavković, okleveles mérnök, s.k.

На основу члана 66. Статута општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 3/2019) и члана 11. став 2. Одлуке о условима и начину финансирања потреба у области спорта у општини Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 39/2012), председница општине Нови Кнежевац, дана 10.09.2021. године, р а с п и с у ј е

**ЈАВНИ КОНКУРС
ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ПОТРЕБА У ОБЛАСТИ СПОРТА У 2021. ГОДИНИ
ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ**

1. Средства по овом Конкурсу додељују се спортским организацијама са територије општине Нови Кнежевац у циљу финансирања и суфинансирања трошкова програма и пројеката спортских клубова за редовну делатност и такмичарски спорт из буџета општине Нови Кнежевац за календарску 2021. годину.

Укупан износ средстава намењених за финансирање пројеката у области спорта из буџета општине Нови Кнежевац за овај конкурс износи **4.000.000,00** динара.

2. Право учешћа на Конкурсу имају спортске организације, клубови и друга правна лица у области спорта која су регистрована на територији општине Нови Кнежевац односно имају седиште на подручју општине Нови Кнежевац.

3. Конкурсна документација и правилник се може преузети на званичном сајту општине Нови Кнежевац www.noviknezevac.rs.

4. Конкурсна документација обавезно садржи:

- пријавни образац
- образац описа пројекта (обрасци СД 1)
- фотокопију решења о упису у АПР
- подаци о трезорском рачуну
- копија обрасца о овлашћеним лицима
- одлуку надлежног органа о усвајању извештаја о раду за 2020. годину и плана и програма рада за 2021. годину
- календар такмичења оверен од гранског спортског савеза(*опционо)

5. Пријаве се подnose Комисији за спровођење поступка јавног конкурса за финансирање програма у области спорта у општини Нови Кнежевац на посебном образцу који је саставни део конкурсне документације у коверти са назнаком: „Јавни конкурс за финансирање пројеката спортских организација“ Краља Петра I Карађорђевића број 1. 23330 Нови Кнежевац, поштом или предајом на писарници Општинске управе **најкасније до 17.09.2021. године.**

6. Неблаговремене као и непотпуне пријаве се неће разматрати

7. О резултатима јавног конкурса председник општине обавештава учеснике у конкурс у року од 8 дана од дана утврђивања резултата спроведеног поступка јавног огласа.

Одлука о додели средстава спортским организацијама из буџета општине Нови Кнежевац се објављује на званичној интернет презентацији општине, као и у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“ најкасније у року од 8 дана од дана доношења Одлуке.

Törökanizsa Község Alapszabályzatának 66. szakasza (Törökanizsa Község Hivatalos Lapja 3/2019. szám), és Törökanizsa Községben a sport területét illető szükségletek pénzelésének feltételeiről és módjáról szóló határozat 11. szakaszának 2. bekezdése (Törökanizsa Község Hivatalos Lapja 39/2012. szám) alapján Törökanizsa Község polgármester asszonya 2021. 09. 10-én kiírja

**A SPORT TERÜLETÉT ILLETŐ SZÜKSÉGLETEK
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL A 2021-ES ÉVBEN TÖRTÉNŐ
PÉNZELÉSÉRE VONATKOZÓ
NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT**

1. E pályázat alapján az eszközöket a Törökanizsa területén működő sportszervezeteknek ítélik oda a sportklubok programainak és projektumainak Törökanizsa Község költségvetéséből a 2021-es kalendáriumi évben való pénzelésére és társfinanszírozására, a rendszeres tevékenységek és a versenysport költségeinek támogatása céljából.

A sportszervezetek költségeinek támogatását illető projektumoknak a Törökanizsa Község költségvetéséből történő pénzelésére szánt eszközök a 2021-es évben e pályázatra vonatkozóan **4.000.000,00** dinárt tesznek ki.

2. E pályázaton való részvételre azon sportszervezeteknek, kluboknak illetve más, a sport területén tevékenykedő jogi személyeknek van joga, melyeket Törökanizsa Község területén jegyezték be illetve Törökanizsa Községben van a székhelyük.

3. A pályázathoz szükséges dokumentumok és a szabályzat Törökanizsa Község hivatalos honlapjáról, a www.noviknezevac.rs címről tölthető le.

4. A pályázati dokumentációnak kötelezően tartalmaznia kell:

- a jelentkezési űrlapot
- a pályázat leírásának űrlapját (SD 1)
- A Gazdasági Nyilvántartás Ügynökségénél való bejegyzést igazoló végzés fénymásolatát
- a kincstári bankszámla adatait
- a felhatalmazott személyekre vonatkozó űrlap fénymásolatát
- az illetékes szerv határozatát a 2020-as munkáról szóló jelentés és a 2021-es évre szóló munkaterv- és program jóváhagyásáról.
- a városi sportszervezet által hitelesített versenynaptár (nem kötelező).

5. A pályázati jelentkezéseket A sportprogramok pénzelésére vonatkozó nyilvános pályázat lebonyolítására illetékes bizottsághoz kell továbbítani a pályázati okiratok részét képező külön űrlapon, borítékban „A sportszervezetek projektumai pénzelésére vonatkozó nyilvános pályázat” megjelöléssel, postán az I. Karađorđević Péter király u. 1., 23330 Törökanizsa címre kell elküldeni, vagy Törökanizsa Községi Közigazgatási Hivatalának iktatóirodájában átadni legkésőbb **2021.09.17-éig**.

6. A hiányos és késve érkezett jelentkezéseket nem veszik figyelembe.

7. A nyilvános pályázat eredményeiről a község polgármestere a nyilvános hirdetés lebonyolított eljárása eredményeinek megállapítását követő 8 napon belül értesíti a pályázat résztvevőit.

A Törökanizsa Község költségvetéséből a sportszervezetek számára történő eszközök odaítéléséről szóló határozatot legkésőbb annak meghozatalát követő 8 napon belül közzéteszik a község hivatalos honlapján és Törökanizsa Község Hivatalos Lapjában.

8. Учесници конкурса имају право да поднесу приговор на Одлуку о додели средстава спортским организацијама из буџета општине Нови Кнежевац Општинском већу општине Нови Кнежевац у року од 8 дана од дана достављања Одлуке о избору пројеката.

9. По коначности Одлуке о избору пројеката председник општине закључује уговор о финансирању пројекта са спортским организацијама.

10. Корисници средстава из ове Одлуке дужни су да доставе извештај о утрошку одобрених средстава, односно реализацији одобрених пројеката најмање једном годишње а на захтев комисије и више пута до краја реализације програма.

Уколико су одобрена средства ненаменски утрошена корисници средстава су дужни да их врате у буџет општине Нови Кнежевац, са припадајућом каматом.

11. Јавни конкурс се објављује у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“, на званичној интернет презентацији општине Нови Кнежевац и у локалним медијима.

Додатне информације се могу добити код Кришанов Недељка на тел. 0230/82-055 локал 191.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац

Председница општине

Број: I-66-1/2021-8

Дана: 10.09.2021 године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • fax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Председница општине

Дипл.инг. Ирена Славковић с.р.

8. A pályázat résztvevőinek joga van kifogást benyújtani a Községi Tanácshoz A Törökkanizsa Község költségvetéséből a sportszervezetek számára történő eszközök odaítéléséről szóló határozat kapcsán, a kijelölt projektumokról szóló határozat továbbításától számított 8 napon belül.

9. A kijelölt projektumokról szóló határozat véglegesítése után a község polgármestere szerződést köt a sportszervezetekkel a projektum pénzeléséről.

10. Az e határozatban megállapított eszközök használói évente legalább egyszer, a bizottság kérésére pedig a program megvalósításának végéig több alkalommal is kötelesek jelentést továbbítani a jóváhagyott eszközök felhasználásáról illetve a jóváhagyott projektumok megvalósításáról.

Amennyiben a jóváhagyott eszközöket nem rendeltetésszerűen használják fel, az eszközhasználók kötelesek azt a megfelelő kamattal együtt visszautalni Törökkanizsa Község költségvetésébe.

11. A nyilvános pályázatot közzéteszik Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában, Törökkanizsa Község hivatalos honlapján és a helyi médiában.

További tájékoztatás Nedeljko Krišanovnál kapható a 0230/82-055-ös telefonszám 191-es mellékén.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány

Törökkanizsa Község

Törökkanizsa Község Polgármester Asszonya

Szám: I-66-1/2021-8

Kelt: 2021. 09. 10-én

23330 Törökkanizsa, I. Karađorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 • Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 • Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

A KÖZSÉG POLGÁRMESTER ASSZONYA:

Irena Slavković, okleveles mérnök, s.k.